

## Z Á P I S

### **z jednání 19. schůze Rady města České Budějovice konané dne 8. září 1999 od 9.00 hodin v zasedací místnosti č. dv. 71 úřadu města**

---

Přítomni: Doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc., Zdeněk Čáp, RNDr. Vladimír Kostka,  
Mgr. Vlasta Bohdalová, Ing. Vladimír Warisch, MUDr. Petr Petr, JUDr. Josef  
Průcha, PhDr. Oskar Marek, Mgr. Ivan Nadberežný, Mgr. Rudolf Vodička

Omluven: Ing. Jan Singer, CSc.

Tajemník ÚmČB: Ing. Zdeněk Řeřábek

Jednání zahájil a řídil primátor města doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc., v nepřítomnosti primátora jednání řídili náměstci Zdeněk Čáp a RNDr. Vladimír Kostka.

Byl schválen program jednání 19. rady města včetně navržených změn (9,0,0/9).

0. Změna termínu jednání Zastupitelstva města České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 1098/99 (10,0,0/10)**
1. evidenční číslo 1193/99  
Ceny jízdného MHD od 1.1.2000  
**Přijato usnesení č. 1099/99 (7,0,2/9)**  
Protinávrh na sloučení jednotlivého jízdného s dobou platnosti 20 a 40 min. na 30 min. za 9,-- Kč nebyl přijat (4,0,5/9).  
Ředitel Dopravního podniku města České Budějovice, a.s. informoval radu města o uskutečnění dnu otevřených dveří u příležitosti oslav 90. výročí založení společnosti. Jednání byli přítomni zástupci Dopravního podniku města České Budějovice, a.s. – I. Fantyš, Ing. Strádal, J. Cehák.
2. evidenční číslo 1217/99  
Dispozice s majetkem města  
Zpráva o výsledku výběrového řízení na prodej objektu bez čp. – parkingu v areálu DD – P Hvízdal  
**Přijato usnesení č. 1100/99 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
3. evidenční číslo 1211/99  
Dispozice s majetkem města  
Zpráva o výsledku výběrového řízení na prodej objektu na náměstí Př. Ot. II. čp. 117/32  
**Přijato usnesení č. 1101/99 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
4. evidenční číslo 1208/99  
Prodej pozemků parc. č. 3766 a 3777/2 v k. ú. České Budějovice 3 – zpráva o výsledku výběrového řízení  
**Přijato usnesení č. 1102/99 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

5. evidenční číslo 1198/99  
Dispozice s majetkem města  
Záměr směny pozemků mezi Jihočeskou univerzitou a Městem České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 1103/99 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
6. evidenční číslo 1156/99  
Dispozice s majetkem města  
Prodej pozemků parc. č. 552/9, 552/8, 552/7, 552/6, 552/5, 552/4, 552/3 a 552/2 v k. ú. České Budějovice 7  
**Přijato usnesení č. 1104/99 (6,0,1/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
7. evidenční číslo 1197/99  
Dispozice s majetkem města  
Informace o prodeji areálu „Kvítkův dvůr“  
**Materiál byl odložen.**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
8. evidenční číslo 1214/99  
Dispozice s majetkem města  
Dopisy nájemníků Čěčova 39 a 41, Bezdrevská 31, K. Chocholy 17 (záměr směny mezi MO ČR a Městem České Budějovice)  
**Přijato usnesení č. 1105/99 (7,0,0/7)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
9. evidenční číslo 1182/99  
Dispozice s majetkem města  
Prodej jednotek (bytů) dle zákona č. 72/1994 Sb.  
**Přijato usnesení č. 1106/99 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
10. evidenční číslo 1153/99  
Prodej domů dle zásad  
Seznam objektů určených k odprodeji  
**Přijato usnesení č. 1107/99 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
11. evidenční číslo 1173/99  
Prodej domu dle zásad  
Objekt Husova čp. 555/55 – žádost manželů Josefa a Marcely Meškanových o prodloužení doby splatnosti kupní ceny  
**Přijato usnesení č. 1108/99 (7,0,1/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
12. evidenční číslo 1194/99  
Prodej domů dle zásad  
Objekt Zachariášova čp. 702/14 a Zachariášova čp. 701/16  
**Materiál byl odložen.**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
13. evidenční číslo 1130/99  
Prodej domů dle zásad

- Objekt Čěčova čp. 710/19 a čp. 711/21  
**Přijato usnesení č. 1109/99 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
14. evidenční číslo 1196/99  
Prodej domu dle zásad  
Objekt Budivojova čp. 1513/21  
**Přijato usnesení č. 1110/99 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
15. evidenční číslo 1176/99  
Prodej domů dle zásad  
Mánesova čp. 137/38, čp. 138/40, čp. 139/42 a čp. 140/44  
**Přijato usnesení č. 1111/99 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
16. evidenční číslo 1177/99  
Prodej domu dle zásad  
Objekt U Tří lvů 295/6  
**Přijato usnesení č. 1112/99 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
17. evidenční číslo 1179/99  
Prodej domu dle zásad  
Objekt Otakarova čp. 1363/47  
**Přijato usnesení č. 1113/99 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
18. evidenční číslo 1180/99  
Prodej domů dle zásad  
Objekt Zachariášova čp. 686/6, čp. 685/8 a čp. 684/10  
**Přijato usnesení č. 1114/99 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
19. evidenční číslo 1184/99  
Prodej domů dle zásad  
Objekty u Malše čp. 133/1 a čp. 132/3  
**Přijato usnesení č. 1115/99 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
20. evidenční číslo 1190/99  
Prodej domu dle zásad  
Objekt Mánesova čp. 400/72  
**Přijato usnesení č. 1116/99 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
21. evidenční číslo 1191/99  
Prodej domu dle zásad  
Objekt V. Volfa čp. 1344/47  
**Přijato usnesení č. 1117/99 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

22. evidenční číslo 1195/99  
Prodej domu dle zásad  
Objekt Husova čp. 1844/26  
**Přijato usnesení č. 1118/99 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
23. evidenční číslo 1200/99  
Dispozice s byty  
Usnesení ve věci přenechání bytu do nájmu pro pana Romana Šimečka, trvale bytem Č. Budějovice, Lidická 5 **nebylo přijato (0,7,1/8)**.  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
24. evidenční číslo 1201/99  
Dispozice s byty  
Usnesení ve věci přenechání bytu do nájmu pro paní Martu Pohlodkovou, trvale bytem Č. Budějovice, Otakarova 32 **nebylo přijato (0,2,5/7)**.  
Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.
25. evidenční číslo 1204/99  
Dispozice s majetkem města  
Změna smlouvy o nájmu nebytových prostorů Lannova 20  
**Přijato usnesení č. 1119/99 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel Správy domů, s.r.o.
26. evidenční číslo 1205/99  
Dispozice s majetkem města  
Pronájem nebytových prostorů Kněžská 18  
**Přijato usnesení č. 1120/99 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel Správy domů, s.r.o.
27. evidenční číslo 1203/99  
Výroční zpráva a schválení roční závěrky za rok 1998 Správy domů, s.r.o. Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 1121/99 (8,0,0/8)**  
Jednání byli přítomni L. Volf, jednatel Správy domů, s.r.o. a Ing. M. Sitterová.
28. evidenční číslo 1186/99  
Dispozice s majetkem ČR – Technické služby města Českých Budějovic, r.o.  
Smlouva o smlouvě budoucí na zřízení věcného břemene na parcele č. 1694/1 v k. ú. České Budějovice 3 pro Jihočeskou energetiku, a.s., Lannova 16, České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 1122/99 (7,0,0/7)**
29. evidenční číslo 1187/99  
Dispozice s majetkem ČR – Technické služby města Českých Budějovic, r.o.  
Pronájem parcely č. 1914/2 v k. ú. České Budějovice 6 pro Jana Motze, bytem Pražská 51, České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 1123/99 (7,0,0/7)**
30. evidenční číslo 1188/99  
Dispozice s majetkem ČR – Technické služby města Českých Budějovic, r.o.  
Uzavření dohody o zřízení stavby na parcele č. 1694/1 v k. ú. České Budějovice 3 s investorem – městem České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 1124/99 (8,0,0/8)**

31. evidenční číslo 1189/99  
Dispozice s majetkem ČR – Technické služby města Českých Budějovic, r.o.  
Uzavření dohody o zřízení stavby na parcele č. 2513 v k. ú. České Budějovice 3  
s Jihočeskou energetikou, a.s., Lannova 16, České Budějovice  
**Materiál byl stažen.**
32. evidenční číslo 1165/99  
Petice občanů z ulice J. Bendy, A. Barcala a M. Horákové – zřízení dětského hřiště  
**Přijato usnesení č. 1125/99 (8,0,0/8)**
33. evidenční číslo 1175/99  
Výběrové řízení na ředitele rozpočtové organizace Veřejné služby  
**Přijato usnesení č. 1126/99 (9,0,0/9)**
34. evidenční číslo 1169/99  
Zadání veřejné zakázky na opravy povrchů chodníků z kamenných desek včetně  
podkladních desek v ulicích Kněžská, Jirsíkova  
**Přijato usnesení č. 1127/99 (9,0,0/9)**
35. evidenční číslo 1216/99  
Dodatek č. 4 ke „Smlouvě o nájmu veřejného vodovodu a kanalizace a jiného  
vodohospodářského majetku ve vlastnictví města České Budějovice a obstarání veřejné  
služby správy a provozování veřejného vodovodu a kanalizace“ ze dne 10.10.1996  
**Přijato usnesení č. 1128/99 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správa veřejných statků.
36. evidenční číslo 1199/99  
Údržba veřejné zeleně v Českých Budějovicích – sektor č. 4 - Pražská  
**Přijato usnesení č. 1129/99 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna Ing. Hrušková, vedoucí odboru správa veřejných statků.
37. evidenční číslo 1183/99  
Záměr zajištění ozvučovacího zařízení pro zimní stadion České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 1130/99 (9,0,0/9)**
38. evidenční číslo 1178/99  
Zadání veřejné zakázky formou výzvy více zájemcům k podání nabídky na dodání  
vozidel pro ÚM  
**Přijato usnesení č. 1131/99 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen P. Hájek, vedoucí odboru vnitřních věcí.
39. evidenční číslo 1206/99  
Dodávka a montáž kancelářského nábytku v objektu „A“ historické radnice – schválení  
výběrového řízení na dodavatele  
**Přijato usnesení č. 1132/99 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen P. Hájek, vedoucí odboru vnitřních věcí.
40. evidenční číslo 1222/99  
Vybavení budovy ÚmČB na nám. Přem. Otakara II. – objekty B1, B2, některými  
zařizovacími předměty, včetně montážních prací a služeb spojených s dodávkou –  
schválení výběrového řízení  
**Přijato usnesení č. 1133/99 (9,0,0/9)**  
Jednání byl přítomen P. Hájek, vedoucí odboru vnitřních věcí.

41. evidenční číslo 1213/99  
Zpráva o činnosti komisí Rady města České Budějovice za I. pololetí roku 1999  
**Přijato usnesení č. 1134/99 (8,0,0/8)**  
Jednání byli přítomni předsedové komisí: Věra Mašková, Mgr. Zdeněk Bezecný, Ing. arch. Jiří Brůha, Ing. Tomáš Kohout. Zprávu za předsedkyni sociální a zdravotnické komise přednesla Mgr. Vlasta Bohdalová.
42. evidenční číslo 1185/99  
Prezentace urbanistické studie „Levý břeh“ v části katastrálního území Č. Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 1135/99 (6,0,1/7)**  
Jednání byli přítomni Ing. Lacina, pověřený řízením odboru rozvoje města, Ing. arch. J. Brůha, Ing. arch. Polcarová.
43. evidenční číslo 1136/99  
Návrh smlouvy o dílo na akci: Strategický plán rozvoje města České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 1136/99 (6,0,0/6)**  
Jednání byl přítomen Ing. Lacina, pověřený řízením odboru rozvoje města.
44. evidenční číslo 1215/99  
Veř. zak. č. 136/49/99 – doporučení komise pro posouzení a hodnocení veřejné soutěže na akci „Protipovodňová ochranná hráz – Dobrovodská stoka podél ČOV“  
**Přijato usnesení č. 1137/99 (6,0,0/6)**  
Jednání byl přítomen Ing. Kašpárek, vedoucí investičního odboru.
45. evidenční číslo 1218/99  
Výzva jednomu zájemci dle zák. č. 199/1994 Sb. ve znění pozdějších předpisů, § 50, odst. 1, písm. c) na provedení navýšení kabelových rozvodů, úpravy rozvaděčů včetně navýšení počtu rozvaděčů, realizace slavnostního osvětlení včetně závěsů pro vánoční slavnostní osvětlení vč. pokládky kabelů a zemních prací s tím spojených a dodatek č. 2 ke smlouvě o dílo č. 290/98 na akci „Provedení veřejného a slavnostního osvětlení náměstí Přemysla Otakara II. v Českých Budějovicích s firmou DELNET, s.r.o., Branišovská 16, České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 1138/99 (6,0,2/8)**  
Byl vznesen požadavek dát do zápisu, aby investiční odbor informoval radu města, zda existuje veřejná zakázka realizovaná s obdobnými problémy.  
Jednání byli přítomni Ing. Kašpárek, vedoucí investičního odboru a A. Frdlíková, pracovnice investičního odboru.
46. evidenční číslo 1223/99  
Rekonstrukce historické radnice  
a) dodatek č. 3 ke smlouvě o dílo č.305/98 na provedení ÚT, vody a kanalizace v objektu historické radnice s firmou TOMODO s.r.o., Žižkova 12, České Budějovice  
b) dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo č. 1122/655/105/99 na dodávku a montáž světlíků v objektu hist. radnice s firmou Stavomontáže České Budějovice, a.s.  
c) dodatek č. 3 ke smlouvě o dílo č. 309/98 na provedení podlah v objektu historické radnice s firmou Jiří Šíp, výškové a stavební práce, Kolářové 6, České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 1139/99 (8,0,0/8)**  
Jednání byli přítomni Ing. Kašpárek, vedoucí investičního odboru a A. Frdlíková, pracovnice investičního odboru.
47. evidenční číslo 1219/99  
Výzva jednomu zájemci dle zák. č. 199/1994 Sb. ve znění pozdějších předpisů, § 50, odst. 1, písm. c) na provedení kamerového a kartového identifikačního a přístupového systému v objektu „A“ historické radnice a dodatek č. 4 ke smlouvě o dílo č. 306/98

Provedení datové a tel. sítě, EZS, EPS, kamerového systému, ozvučovacího systému a ostatních SLP systémů a rozvodů s firmou DELNET, s.r.o.

Dodatek č. 3 ke smlouvě o dílo č. 307/98 na provedení elektroinstalace v objektu historické radnice s firmou DELNET, s.r.o.

**Přijato usnesení č. 1140/99 (7,0,0/7)**

Ve schvalovací a ukládací části – výzva jednomu zájemci a dodatek č. 4 ke smlouvě o dílo č. 306/98 – nebylo usnesení přijato.

48. evidenční číslo 1141/99

Dopis Občanského sdružení České Vrbné

**Přijato usnesení č. 1141/99 (8,0,0/8)**

Jednání byli přítomni Ing. Lacina, pověř. řízením odb. rozvoje města a Ing. arch. Grasse .

49. evidenční číslo 1226/99

Dopis Ing. Michala Mitky - Globus

**Přijato usnesení č. 1142/99 (7,0,1,8)**

Jednání byli přítomni Ing. Lacina, pověř. řízením odb. rozvoje města a Ing. arch. Grasse.

50. evidenční číslo 1212/99

Dispozice s majetkem města

Pronájem pozemku parc. č. 2014/13 v k. ú. České Budějovice 2 – obytný soubor Máj

**Přijato usnesení č. 1143/99 (8,0,0/8)**

Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

51. evidenční číslo 1224/99

Nájem nemovitostí v k. ú. České Budějovice 2 od ČR – Okresního úřadu Č. Budějovice

**Přijato usnesení č. 1144/99 (9,0,0/9)**

Jednání byla přítomna JUDr. Starková, vedoucí majetkového odboru.

52. evidenční číslo 1209/99

Vnitřní rozpočtová opatření V 46 a V 47 v rozpočtu města na rok 1999

**Přijato usnesení č. 1145/99 (9,0,0/9)**

Jednání byl přítomen Ing. Pavlíček, vedoucí finančního odboru.

53. evidenční číslo 1210/99

Rozpočtová opatření číslo 100 až 103 a 105 až 112 v rozpočtu města na rok 1999

**Přijato usnesení č. 1146/99 (8,0,0/8)**

Jednání byl přítomen Ing. Pavlíček, vedoucí finančního odboru.

54. evidenční číslo 1167/99

Návrh novely vyhlášky o Vytvoření a použití účelových prostředků FRB

**Přijato usnesení č. 1147/99 (7,0,0/7)**

Jednání byl přítomen Ing. Pavlíček, vedoucí finančního odboru.

55. evidenční číslo 1202/99

Prodej akcií Teplárny České Budějovice, a.s. společnosti Energetika invest, s.r.o.

**Přijato usnesení č. 1148/99 (8,0,0/8)**

Jednání byl přítomen Ing. Pavlíček, vedoucí finančního odboru.

56. evidenční číslo 1166/99

Přehled finančního hospodaření města za I. pololetí 1999

**Přijato usnesení č. 1149/99 (8,0,0/8)**

Jednání byl přítomen Ing. Pavlíček, vedoucí finančního odboru.

57. evidenční číslo 1174/99  
Zpráva o činnosti centrální evidence stížností odboru kanceláře primátora za I. pololetí roku 1999  
**Přijato usnesení č. 1150/99 (9,0,0/9)**

58. evidenční číslo 1151/99  
Dopis Ing. Pavla Ortmana – křižovatka „U cara“  
**Přijato usnesení č. 1151/99 (9,0,0/9)**

59. evidenční číslo 1152/99  
Informativní zpráva o „Dni koněspřežky“  
**Přijato usnesení č. 1152/99 (9,0,0/9)**

60. evidenční číslo 1225/99  
Dohoda o zřízení a provozování Městského energetického poradenského střediska  
**Přijato usnesení č. 1153/99 (8,0,0/8)**

61. Různé  
Změna ve společenské smlouvě .A.S.A. České Budějovice, s.r.o.  
**Přijato usnesení č. 1154/99 (9,0,0/9)**

Návrh ředitele SVOŠ a Obchodní akademie, s.r.o. na využití části areálu po Technických službách v Haškové ulici

**Přijato usnesení č. 1155/99 (9,0,0/9)**

Ve schvalovací části o využití části areálu po Technických službách v Haškové ulici pro SVOŠ a Obchodní akademii, s.r.o. nebylo usnesení přijato (0,6,2/8)

Odvolání p. Bohumila Wortnera, Nerudova 56, Č. Budějovice proti usnesení rady města č. 959/99 (umístění hydraulické vykládací rampy)

**Přijato usnesení č. 1156/99 (9,0,0/9)**

Dodatek smlouvy o uzavření budoucích nájemních smluv mezi Městem České Budějovice a TSE, s.r.o. Č. Budějovice- úprava přijatého usnesení rady města č. 1079/99

**Přijato usnesení č. 1157/99 (9,0,0/9)**

Dodatek č. 2 k nájemní smlouvě mezi Okresní komorou Hospodářské komory České republiky a Městem České Budějovice

**Přijato usnesení č. 1158/99 (7,0,1/8)**

Protipovodňová opatření města České Budějovice

**Přijato usnesení č. 1159/99 (8,0,0/8)**

Ve 14.00 hodin se zúčastnili tiskové konference doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc. a Zdeněk Čáp.

Jednání 19. schůze Rady města České Budějovice bylo ukončeno v 19.00 hodin.

V Č. Budějovicích dne 10.9.1999

Zapsala: Jiráková Ivana

Vysvětlivka: v závorce je uveden výsledek hlasování (a,b,c/x)

a = počet hlasujících pro

b = počet hlasujících proti

c = počet těch, kteří se zdrželi hlasování

x = počet přítomných členů

## **S O U B O R   U S N E S E N Í**

**z jednání 19. schůze Rady města České Budějovice konané dne 8. září 1999  
od 9. 00 hodin v zasedací místnosti č. dv. 71 úřadu města**

---

### **K bodu: Změna termínu jednání Zastupitelstva města České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1098/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

žádost 17 zastupitelů města o svolání zasedání Zastupitelstva města České Budějovice na den 16.9.1999

**II. s o u h l a s í**

s tím, že dle § 38, zák. č. 367/90 Sb., o obcích, primátor města svolá zasedání Zastupitelstva města České Budějovice na den 7.10.1999 od 9.00 hodin.

### **K bodu: Ceny jízdného MHD od 1.1.2000**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1099/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh na zavedení nového tarifního přestupního systému MHD v Českých Budějovicích od 1.1.2000 tak, jak je uvedeno v příložené důvodové zprávě

**II. s c h v a l u j e**

ceny jízdného MHD platné od 1.1.2000 uvedené v důvodové zprávě

**III. u k l á d á**

Ivanu Fantyšovi, řediteli Dopravního podniku města České Budějovice, a.s.,

---

realizovat nový tarifní přestupní systém ve schválených cenách jízdného dle bodu II. tohoto usnesení od 1.1.2000.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Zpráva o výsledku výběrového řízení na prodej objektu bez čp. - parkingu  
v areálu DD-P Hvízdal**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1100/99:**

rada města

**I. r u š í**

své usnesení č. 1423/98

**II. s c h v a l u j e**

prodej nemovitostí - objektu bez čp. - parkingu v areálu DD-P Hvízdal se stavební parcelou č. 2117/6 o výměře 1063 m<sup>2</sup> v k. ú. České Budějovice 2 a se stavební parcelou č. 318/4 o výměře 2362 m<sup>2</sup> v k. ú. České Vrbné společnosti „SPRÁVA DOMU s.r.o.“, se sídlem České Budějovice, Čéčova 44, za dohodnutou kupní cenu 4.000.000,-- Kč a splácenou po dobu 20-ti let

**III. u k l á d á**

náměstku primátora Zdeňku Čápovi

-----  
předložit tuto majetkovou dispozici k projednání v zastupitelstvu města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Zpráva o výsledku výběrového řízení na prodej objektu na náměstí Přemysla Otakara II. čp. 117/32**

-----  
Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1101/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

prodej nemovitostí - domu na náměstí Přemysla Otakara II. čp. 117/32 se stavební parcelou č. 133 o výměře 410 m<sup>2</sup> v k. ú. České Budějovice 1 společnosti PLM REKLAMA spol. s r. o. , se sídlem 370 01 České Budějovice, Jírovцова 43, za dohodnutou kupní cenu 7 505 000,-- Kč a za podmínky uzavření smlouvy o budoucí smlouvě kupní do 1 týdne od převzetí oznámení o výsledku výběrového řízení

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,

-----  
zajistit realizaci tohoto usnesení v termínu září 1999.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Prodej pozemků parc. č. 3766 a 3777/2 v k. ú. České Budějovice 3 - zpráva o výsledku výběrového řízení**

-----  
Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1102/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

prodej pozemku parc. č. 3766 o výměře 686 m<sup>2</sup> a pozemku parc. č. 3777/2 o výměře 338 m<sup>2</sup>, vše v k.ú. České Budějovice 3 pro:

1. Hotel ADLER M + M České Budějovice spol. s r.o., se sídlem Klostermannova 3, České Budějovice za dohodnutou kupní cenu 2.600.000,-- Kč  
a v případě nezaplacení kupní ceny nejpozději do 30-ti dnů od převzetí písemného vyrozumění o výsledku výběrového řízení pro:
2. TexColor spol. s r.o. České Budějovice, se sídlem Vrátu 87, České Budějovice za cenu dohodnutou 1.850.000,-- Kč

## **II. u k l á d á**

náměstkou primátora Zdeňku Čápovi  
-----

předložit výše uvedenou majetkovou dispozici zastupitelstvu města k projednání.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Záměr směny pozemků mezi Jihočeskou univerzitou a Městem České Budějovice**

-----  
*(Zrušeno usnesením č. 952/2002 ze dne 2. října 2002)*

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1103/99:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

záměr směny nemovitostí mezi Městem České Budějovice a Jihočeskou univerzitou v Českých Budějovicích takto:

z majetku města pozemky parcelních čísel 1378/3; 1378/4; 1384; 1394/5; 1296/14; 1929/3; 2061/13; 1620/7; 1606/8, vše v k.ú. České Budějovice 2 o celkové výměře 8 391 m<sup>2</sup>, včetně stavby záchodků na parcele č. 1620/3

za pozemky z majetku Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích, pozemky parcelních čísel 3929/2; 3934/3; 3945/2; 3948; 3929/13; 3929/14; 3929/15; 3929/16; 3929/17; 3929/20 v k.ú. Č. Budějovice 7 a parcelní číslo 125 v k.ú. Nová Ves u Č. Budějovic v celkové výměře 8496 m<sup>2</sup>

## **II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
-----

předložit po zákonem stanovené lhůtě materiál k projednání zastupitelstvu města.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Prodej pozemků parc. číslo 552/9, 552/8, 552/7 552/6, 552/5, 552/4, 552/3 a 552/2 v k.ú. České Budějovice 7**

-----  
Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1104/99:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

záměr prodeje pozemků v k.ú. České Budějovice 7 jejich současným nájemcům:

- parcelní číslo 552/9 o výměře 160 m<sup>2</sup> paní Zdeně Rabenhauptové, bytem U Vltavy 10, České Budějovice

- parcelní číslo 552/8 o výměře 267 m<sup>2</sup> manželům Evě a MUDr. Josefu Frídovým, bytem U Vltavy 8, České Budějovice
  - parcelní číslo 552/7 o výměře 308 m<sup>2</sup> paní Heleně Jenneové, bytem U Vltavy 6, České Budějovice
  - parcelní číslo 552/6 o výměře 193 m<sup>2</sup> manželům Jiřině a Františku Gušlbauerovým, bytem U Vltavy 4, České Budějovice
  - parcelní číslo 552/5 o výměře 170 m<sup>2</sup> panu Josefu Šimonovi, bytem U Vltavy 2, České Budějovice
  - parcelní číslo 552/4 o výměře 143 m<sup>2</sup> manželům Marii a Jaroslavu Mrkvanovým, bytem S. K. Neumanna 28, České Budějovice
  - parcelní číslo 552/3 o výměře 422 m<sup>2</sup> Ing. arch. Borisu Čepkovi, bytem S. K. Neumanna 26, České Budějovice
  - parcelní číslo 552/2 o výměře 295 m<sup>2</sup> manželům Jaroslavě a Václavu Šimonkovým, bytem Tylova 8, České Budějovice
- za cenu dohodnutou rovnající se dvojnásobku ceny znaleckého posudku a nákladů spojených s tímto prodejem

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
-----

předložit radě města upřesněný geometrický plán uvedeného území.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Dopisy nájemníků Čécova 39 a 41, Bezdrevská 31, K. Chocholy 17  
(záměr směny mezi MO ČR a Městem Č.Budějovice)**  
-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1105/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

dopisy nájemníků objektů Čécova čp. 736/39 a čp. 737/41, Bezdrevská čp. 1113/31 a K. Chocholy čp. 1257/17

**II. u k l á d á**

1. primátorovi města doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc.  
-----

jednat s MO ČR o definitivním stanovisku ke směně za majetek armády

2. JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
-----

informovat žadatele o výsledku jednání rady města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Prodej jednotek (bytů) dle zákona č. 72/1994 Sb.**  
-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1106/99:**

rada města

## **I. d o p o r u č u j e**

záměr prodeje

1. 11 jednotek v objektu Čechova čp. 732/31, 733/33 včetně příslušných podílů na společných částech domu a pozemcích  
parc. č. 2299 o výměře 185 m<sup>2</sup>  
parc. č. 2300 o výměře 193 m<sup>2</sup>  
vše v k. ú. České Budějovice 3
  2. 31 jednotek v objektu Čechova čp. 446/22, 447/24, 448/26, 449/28 včetně příslušných podílů na společných částech domu a pozemcích  
parc. č. 956 o výměře 157 m<sup>2</sup>  
parc. č. 957 o výměře 158 m<sup>2</sup>  
parc. č. 958 o výměře 157 m<sup>2</sup>  
parc. č. 959 o výměře 157 m<sup>2</sup>  
parc. č. 961/1 o výměře 468 m<sup>2</sup>  
vše v k. ú. České Budějovice 6
- nájemníkům jednotek (bytů), kteří mají vůči městu České Budějovice vypořádány všechny finanční závazky, dle přílohy č. 1 v souladu se zák. č. 72/94 Sb., o vlastnictví bytů za cenu konstruovanou analogicky dle „Zásad“ jako v případě, že nabývají nemovitost společně všichni nájemníci, navýšenou o 5 %.

## **II. u k l á d á**

náměstkou primátora Zdeňku Čápovi

-----  
předložit tento materiál k projednání zastupitelstvu města.

## **K bodu: Prodej domů dle zásad**

### **Seznam objektů určených k odprodeji**

-----  
Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1107/99:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

záměr odprodeje objektů k. ú. České Budějovice 3

1. Průběžná čp. 2502/36 se st.p.č. 1855/32
2. Průběžná čp. 2503/38 1855/33
3. Průběžná čp. 2504/40 1855/34

## **II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,

- 
1. předložit radě města přehled dosud nezařazených domů do prodeje dle zásad a domů dosud neprodaných, včetně předpokládaných nákladů na jejich údržbu
  2. realizovat usnesení v souladu se zásadami a smlouvou uzavřenou mezi městem České Budějovice a První jihočeskou realitní, s. r. o.

**K bodu: Prodej domu dle zásad**

**Objekt Husova čp. 555/55 – žádost manželů Josefa a Marcely Meškanových o  
prodloužení doby splatnosti**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1108/99:**

rada města

**I. d o p o r u č u j e**

prodloužení doby splatnosti kupní ceny za objekt Husova čp. 555/55 se stavební parcelou č. 1204 o vým. 362 m<sup>2</sup> do 20. září 1999 pro manžele Josefa a Marcelu Meškanovi

**II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápkovi

---

předložit tento materiál k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Prodej domů dle zásad**

**Objekt Čěčova čp. 710/19 a čp. 711/21**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1109/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

změnu usnesení č. 716/99 ve schvalovací části takto:

**I. s c h v a l u j e**

přiznání předkupního práva na objekt Čěčova čp. 710/19 včetně stavební parcely č. 2270 o výměře 138 m<sup>2</sup> a Čěčova čp. 711/21 včetně stavební parcely č. 2271 o výměře 150 m<sup>2</sup>, vše v katastrálním území České Budějovice 3 pro:

- **paní Marii Duškovou – id. 766/10000**

- slečnu Danu Kadlecovou – id. 792/10000

- paní Tatianu Kašínovou – id. 785/10000

- manžele Jaroslava a Libuši Kněžíčkovy - id. 792/10000

- manžele Miroslava a Evu Lakomých – id. 1419/10000

- manžele Stanislava a Vlastu Šindlerovy – id. 766/10000

všichni bytem Čěčova čp. 710/19, České Budějovice

- pana Václava Augusta – id. 792/10000

- paní Kamilu Hlavatou – id. 776/10000

- paní Marii Chmelovou – id. 757/10000

- manžele ing. Cyrila a Jitku Machovy – id. 787/10000

- paní Miladu Petříkovou – id. 776/10000

všichni bytem Čěčova čp. 711/21, České Budějovice,

- manžele Jiřího Mencla, bytem Čěčova čp. 711/21, České Budějovice a Pavlínu

Menclovou, bytem Větrná 60, České Budějovice – id.792/10000

za kupní cenu 875 290,- Kč dle zásad

## **II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
-----

realizovat usnesení v souladu se zásadami a smlouvou uzavřenou mezi městem České Budějovice a První jihočeskou realitní kanceláří, s. r. o.

### **K bodu: Prodej domů dle zásad Objekt Budivojova čp. 1513/21**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1110/99:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

změnu usnesení č. 644/99 ve schvalovací části takto:

##### **I. s c h v a l u j e**

přiznání předkupního práva na objekt Budivojova čp. 1513/21 včetně stavební parcely č. 3355/11 o výměře 436 m<sup>2</sup> v katastrálním území České Budějovice 3 pro:

- slečnu Evu Albrechtovou – id. 4824/392665
- pana Milana Benedu – id. 4824/392665
- manžele Jaroslava a Jaroslavu Binderovy – id. 6697/392665
- paní Marii Burdovou – id. 2412/392665
- manžele Vladimíra a Jitku Caldroy – id. 6697/392665
- paní Alenu Cudlmanovou – id. 6697/392665
- manžele Zdeňka a Marii Čuprovy - id. 6780/392665
- paní Stanislavu Dvořákovou – id. 6697/392665
- manžele Jana a Emilii Erhartovy – id. 6697/392665
- pana Michala Firmana – id. 5922/392665
- manžele Jana a Dagmaru Gregušovy – id. 6780/392665
- pana Bohuslava Grubera - id. 5922/392665
- pana Petra Hanuše – id. 6697/392665
- paní Luisu Hermanovou – id. 6780/392665
- manžele Pavla a Zdeňku Hladíkovy – id. 6780/392665
- paní Marii Horákovou - id. 5922/392665
- manžele Karla a Zdeňku Chládkovy – id. 6697/392665
- manžele Václava a Jaroslavu Jandoušovy – id. 5982/392665
- paní Evu Janochovou - id. 5922/392665
- pana Josefa Jerhota – id. 6780/392665
- pana Petra Jeřábka – id. 6697/392665
- manžele Josefa a Jindřišku Jiříkovských - id. 5982/392665
- paní Jitku Kadlecovou - id. 6780/392665
- paní Ludmilu Kadlecovou - id. 6780/392665
- pana Lud'ka Kadluse – id. 4824/392665
- manžele Jiřího a Vlastu Kladrubských – id. 6780/392665
- manžele Jana a Hanu Kňourkovy - id. 5922/392665
- paní Marii Kobytkovou – id. 4824/392665
- manžele Miroslava a Hanu Kolářovy – id. 6697/392665
- pana Jana Kopelenta – id. 5982/392665
- paní Marii Koubkovou - id. 4824/392665
- manžele JUDr. Bohuslava a Miladu Lukášovy – id. 4824/392665
- manžele Jaroslava a Annu Markovy - id. 5982/39265

- pana Jiřího Matějčka – id. 4824/392665
  - manžele Martina a Miroslavu Miesbauerovy – id. 5922/392665
  - paní Janu Müllerovou – id. 5982/392665
  - manžele Otakara a Marii Nedvědovy - id. 5982/392665
  - paní Zdeňku Neubauerovou - **id. 4824/392665**
  - pana Josefa Papeže – id. 5922/392665
  - manžele Petra a Alenu Pavlíčkovy - id. 6780/392665
  - paní Jiřinu Pavlovskou – id. 5982/392665
  - JUDr. Pavla Pilného - id. 6697/392665
  - manžele Jaroslava a Martinu Popelkovy - id. 4824/392665
  - manžele Františka a Boženu Proškovy - id. 4824/392665
  - paní Miloslavu Ročejdlovou – id. 5922/392665
  - manžele Zdeňka a Reginu Řihovy – id. 5982/392665
  - pana Jiřího Skalického - id. 5982/392665
  - manžele Jaroslava a Marii Srbovy – id. 5982/392665
  - manžele ing. Jaroslava a Emilii Strachotovy – id. 6780/392665
  - manžele Jaroslava a Marii Suchých – id. 6780/392665
  - paní Marii Šabatkovou - id. 5922/392665
  - pana Josefa Šálka – id. 5922/392665
  - manžele Ivo a Zdeňku Šítalovy – id. 5982/392665
  - paní Elišku Šteflou – id. 5982/392665
  - manžele Petra a Jaroslavu Štýfalovy - id. 6780/392665
  - paní Evu Šuldovou - id. 6780/392665
  - manžele Stanislava a Alenu Šulistovy – id. 5922/392665
  - paní Blanku Tyšerovou – id. 5982/392665
  - MUDr. Vladimíra Vaňatu - id. 5922/392665
  - manžele Zdeňka a Evu Vařákovy – id. 6697/392665
  - pana Roberta Vlčka – id. 4824/392665
  - manžele MUDr. Josefa a Hanu Vlkovy – id. 6697/392665
  - manžele Miroslava a Marii Warischovy - id. 5922/392665
  - paní Lucii Wotavovou – id. 2412/392665
  - manžele Václava a Marii Záveských – id.6697/392665
- všichni bytem Budivojova čp. 1513/21, České Budějovice,  
 - Vězenskou službu České Republiky, se sídlem 14067 Praha, Soudní č. 1672/1a – id.  
 4824/392665,  
 za kupní cenu 1 735 221,- Kč dle zásad

## II. u k l á d á

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,

-----  
 realizovat usnesení v souladu se zásadami a smlouvou uzavřenou mezi městem České Budějovice a První jihočeskou realitní kanceláří, s. r. o.

### K bodu: Prodej domů dle zásad

**Objekty Mánesova čp. 137/38, čp. 138/40, čp. 139/42 a čp. 140/44**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1111/99:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

přiznání předkupního práva na objekty Mánesova 137/38 se stavební parcelou č. 329 o výměře 134 m<sup>2</sup>, Mánesova 138/40 se stavební parcelou č. 330 o výměře 133 m<sup>2</sup>, Mánesova 139/42 se stavební parcelou č. 331 o výměře 134 m<sup>2</sup>, Mánesova 140/44 se stavební parcelou č. 332 o výměře 133 m<sup>2</sup>, v katastrálním území České Budějovice 7 pro:

- manžele Petra a Alenu Ferenčíkovy – id. 678/20508
- paní Danuši Fouskovou – id. 552/20508
- manžele Vladimíra a Alenu Holíkovy – id. 552/20508
- paní Hanu Matouškovou – id. 552/20508
- manžele Rudolfa a Emilii Plecrovy- id. 677/20508
- manžele Václava a Marii Scherklovy – id. 448/20508
- manžele Miloslava a Helenu Šejharovy – id. 552/20508
- manžele Václava a Marii Šimečkovy – id. 677/20508
- manžele Václava a Zuzanu Veverkovy – id. 677/20508
- všichni bytem Mánesova 137/38, České Budějovice
- manžele Vojtěcha a Marii Čápovy – id. 607/20508
- paní Věru Hovorkovou – id. 607/20508
- paní Marii Jílkovou – id. 607/20508
- manžele Jaromíra a Danuši Kadlecovy – id. 607/20508
- manžele Karla a Danu Kadounovy – id. 607/20508
- manžele Mgr. Luďka a Marii Kročákovy – id. 607/20508
- manžele Jaroslava a Hanu Pickovy – id. 607/20508
- manžele Dr. Jana a Marii Zikmundovy – id. 607/20508
- všichni bytem Mánesova 138/40, České Budějovice
- manžele Pavola a Vlastimilu Gonšenicovy – id. 610/20508
- pana Jiřího Havránka – id. 610/20508
- manžele Václava a Jarmilu Johanusovy – id. 616/20508
- manžele Štefana a Olgu Kotláríkovy – id. 610/20508
- manžele Oldřicha a Miluši Mikulovy – id. 612/20508
- paní Věnceslavu Petrovou – id. 616/20508
- manžele Jaroslava a Annu Smetanovy – id. 610/20508
- manžele Slavomíra a Marii Vlkovy – id. 615/20508
- všichni bytem Mánesova 139/42, České Budějovice
- paní Jaroslavu Benešovou – id. 553/20508
- manžele Milana a Janu Fučíkovy – id. 676/20508
- manžele Františka a Irenu Fürbachovy – id. 553/20508
- paní Elišku Gajdošíkovou – id. 473/20508
- manžele Petra a Martinu Grafovy – id. 675/20508
- paní Kristinu Lexovou – id. 553/20508
- paní Miloslavu Šebestovou – id. 675/20508
- manžele Milana a Janu Vítovy – id. 553/20508
- paní Blanku Vojtovou – id. 677/20508
- všichni bytem Mánesova 140/44, České Budějovice
- za kupní cenu 3 435 285,-- Kč dle zásad

## **II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,

-----  
zajistit realizaci tohoto usnesení v souladu se zásadami a mandátní smlouvou č. 181/98, uzavřenou mezi městem České Budějovice a firmou BEST.

**K bodu: Prodej domu dle zásad  
Objekt U Tří lvů 295/6**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1112/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

změnu usnesení č. 572/99 ve schvalovací části takto:

přiznání předkupního práva na objekt U Tří lvů 295/6 včetně stavební parcely č. 513 o výměře 325 m<sup>2</sup> a pozemkové parcely č. 514 o výměře 291 m<sup>2</sup> v katastrálním území České Budějovice 6 pro:

- pana Filipa Ašenbryla – id. 1299/6957
  - manžele Stanislava a Alenu Beránkovy – id. 822/6957
  - manžele Juliuse a Jitku Janebovy – id. 1070/6957
  - manžele Radka a Hanu Klimovičovy – id. 963/6957
  - manžele Jiřího a Renatu Kolářovy – id. 1047/6957
  - **Tomáše Krále – id. 885/6957**
  - paní Eleonoru Tlačilovou – id. 871/6957
- všichni bytem U Tří lvů 295/6, České Budějovice  
za kupní cenu 722 139,-- Kč dle zásad

**II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,

---

zajistit realizaci tohoto usnesení v souladu se zásadami a mandátní smlouvou č. 181/98, uzavřenou mezi městem České Budějovice a firmou BEST.

**K bodu: Prodej domu dle zásad  
Objekt Otakarova čp. 1363/47**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1113/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. přiznání předkupního práva na objekt Otakarova čp. 1363/47 včetně stavební parcely č. 3560 o výměře 331 m<sup>2</sup> v katastrálním území České Budějovice 3 pro:

- manžele ing. Luboše a Alexandru Dudkovy - id. 6740/57144
  - manžele Jana a Emilii Fantovy – id. 8440/57144
  - slečnu Eriku Hadrovou – id. 4397/57144
  - paní Danu Keroušovou – id. 6825/57144
  - pana Daniela Páleníka – id. 6800/57144
  - paní Šárku Putnarovou – id. 6800/57144
  - pana Pavla Štoru – id. 4397/57144
  - paní Helenu Vitouškovou – id. 12745/57144
- všichni bytem Otakarova čp. 1363/47, České Budějovice

2. přiznání předkupního práva na pozemkovou parcelu č. 3559 o výměře 241 m<sup>2</sup> v katastrálním území České Budějovice 3 pro:

- manžele ing. Luboše a Alexandru Doubkovy - id. 2/12
  - manžele Jana a Emilii Fantovy – id. 2/12
  - slečnu Eriku Hadrovou – id. 1/12
  - paní Danu Keroušovou – id. 2/12
  - pana Daniela Páleníka – id. 1/12
  - paní Šárku Putnarovou – id 1/12
  - pana Pavla Štoru – id. 1/12
  - paní Helenu Vitouškovou – id. 2/12
- všichni bytem Otakarova čp. 1363/47, České Budějovice,  
vše za kupní za kupní cenu 1 344 757,- Kč dle zásad

## **II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,

-----

realizovat usnesení v souladu se zásadami a smlouvou uzavřenou mezi městem České Budějovice a První jihočeskou realitní kanceláří, s. r. o.

## **K bodu: Prodej domů dle zásad**

**Objekt Zachariášova čp. 686/6, čp. 685/8 a čp. 684/10**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1114/99:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

přiznání předkupního práva na objekt Zachariášova čp. 686/6 včetně stavební parcely č. 2221/4 o výměře 252 m<sup>2</sup>, Zachariášova čp. 685/8 včetně stavební parcely č. 2221/3 o výměře 217 m<sup>2</sup> a Zachariášova čp. 684/10 včetně stavební parcely č. 2221/2 o výměře 232 m<sup>2</sup>, vše v katastrálním území České Budějovice 3 pro:

- manžele Tomáše a Miladu Červených – id. 376/10000
  - pana Milana Čiperu – id. 376/10000
  - manžele Antonína Pražáka a Hanu Haškovou – id. 376/10000
  - manžele Ladislava a Jaroslavu Chadtovy – id. 487/10000
  - paní Marii Chudáčkovou – id. 210/10000
  - paní Michaelu Kalinicsovou – id. 487/10000
  - manžele Tomáše a Drahoslavu Prollovy – id. 487/10000
  - paní Anežku Štěrbovou – id. 210/10000
  - pana Vlastimila Zemana – id. 210/10000
- všichni bytem Zachariášova čp. 686/6, České Budějovice
- manžele Jiřího a Annu Brejškovy – id. 355/10000
  - pana Vladimíra Cetkovského – id. 355/10000
  - slečnu Romanu Čutovou – id. 225/10000
  - manžele Zdeňka a Danuši Marešovy – id. 355/10000
  - paní Jiřinu Neužilovou – id. 355/10000
  - paní Věru Novotnou - id. 225/10000
  - manžele René a Věru Píchovy – id. 355/10000
  - paní Boženu Tlapovou – id. 225/100000
  - manžele Františka a Alžbětu Vaňkovy – id. 355/10000
- všichni bytem Zachariášova čp. 685/8, České Budějovice
- manžele Miroslava a Zdeňka Bekovy – 376/10000
  - paní Vlastu Buriánkovou – id. 225/10000

- slečnu Vladislavu Falberovou – id. 376/10000
- pana Josefa Gabriela – id. 368/10000
- paní Marii Korsovou – id. 225/10000
- manžele Miroslava a Jitku Kubíčkovy – 368/10000
- paní Naděždu Švihelovou – id. 376/10000
- slečnu Věru Trnkovou – id. 225/10000
- manžele Jaroslava a Vlastu Trousilovy – id. 368/10000
- všichni bytem Zachariášova čp. 684/10, České Budějovice
- manžele doc. Dr. Matouše, CSc. a Zdeňku Vondrákovy - id. 356/10000,  
oba bytem Krajinská čp. 259/20, České Budějovice
- manžele ing. arch. Antonína a Elišku Malcovy – id. 357/10000,  
oba bytem Lidická čp. 180/52, České Budějovice,
- Sjednocenou organizaci nevidomých a slabozrakých ČR - id. 356/10000, se sídlem Na  
Harfě 9, 190 00 Praha 9,  
za kupní cenu 1 090 427,- Kč dle zásad

## **II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,

-----  
realizovat usnesení v souladu se zásadami a smlouvou uzavřenou mezi městem České  
Budějovice a První jihočeskou realitní kancelář, s. r. o.

### **K bodu: Prodej domů dle zásad**

#### **Objekty U Malše čp. 133/1 a čp. 132/3**

-----  
*(Změněno usnesením č. 122/2000 ze dne 2. února 2000)*

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1115/99:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

přiznání předkupního práva na objekty U Malše 133/1 včetně stavební parcely č. 323 o  
výměře 214 m<sup>2</sup>, U Malše 132/3 včetně stavební parcely č. 322 o výměře 214 m<sup>2</sup> v

katastrálním území České Budějovice 7 pro:

- paní Zuzanu Bouchnerovou - id. 526/22457
- paní Emilii Faktorovou - id. 526/22457
- paní Alenu Filípkovou - id. 543/22457
- manžele Josefa a Milenu Fošumovy - id. 539/22457
- manžele Václava a Milenu Fuchsovy - id. 526/22457
- manžele Pavla a Květu Horanovy - id. 539/22457
- paní Milenu Jandlovou - id. 539/22457
- manžele Petra Zdeňku Jiránkovy - id. 539/22457
- manžele Josefa a Magdalenu Jirsákovy - id. 526/22457
- manžele Martina a Markétu Kamišovy - id. 539/22457
- manžele Bohumíra a Miladu Kočerovy - id. 543/22457
- paní Marii Lexovou - id. 357/22457
- paní Marii Maškovou - id. 543/22457
- manžele Bohumíra a Stanislavu Náplavovy - id. 526/22457
- paní Vladimíru Němečkovou - id. 543/22457
- paní Mgr. Janu Prexlerovou - id. 356/22457
- manžele Miroslava a Jaroslavu Richterovy - id. 539/22457
- manžele Karla a Marii Středovy - id. 543/22457

- manžele Emanuela a Annu Šiplovy - id. 543/22457  
- paní Květuši Taliánovou - id. 263/22457  
- pana Karla Tobiáše - id. 263/22457  
- manžele Lukáše a Lenku Vaněčkovy - id. 526/22457  
všichni bytem U Malše 133/1, České Budějovice  
- V plus L spol. s r. o., - id. 300/22457  
se sídlem Biskupská 5, České Budějovice  
- pana Miloslava Berita - id. 535/22457  
- paní Irenu Blažkovou - id. 523/22457  
- manžele Františka a Marii Dvořákovy - id. 523/22457  
- manžele Josefa a Pavlu Dvořákovy - id. 535/22457  
- pana Josefa Chaloupku - id. 268/22457  
- slečnu Jitku Chaloupkovou - id. 267/22457  
- paní Boženu Janniovou - id. 535/22457  
- manžele Karla a Zoru Kakešovy - id. 535/22457  
- pana Stanislava Klímu - id. 535/22457  
- paní Irenu Kondrátovou - id. 276/22457  
- paní Vlastu Koubovou - id. 552/22457  
- manžele Václava a Janu Koukalovy - id. 552/22457  
- manžele Jiřího a Helenu Kroužkovy - id. 552/22457  
- manžele Jana a Libuši Löfflerovy - id. 552/22457  
- paní Irenu Maškovou - id. 523/22457  
- paní Annu Mrázkovou - id. 523/22457  
- paní Andělu Noskovou - id. 535/22457  
- manžele Gerharda a Boženu Petrowitzovy - id. 523/22457  
- paní Evu Svobodnou - id. 552/22457  
- paní Annu Škollovou - id. 552/22457  
- pana Ladislava Vaškora - id. 276/22457  
- pana Oldřicha Weisse - id. 523/22457  
- pana Arnošta Žižku - id. 523/22457  
všichni bytem U Malše 132/3, České Budějovice  
za kupní cenu 963 817,-- Kč dle zásad

## **II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
-----

zajistit realizaci tohoto usnesení v souladu se zásadami a mandátní smlouvou č. 181/98,  
uzavřenou mezi městem České Budějovice a firmou BEST.

## **K bodu: Prodej domu dle zásad**

**Prodej objektu Mánesova čp. 400/72**  
-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1116/99:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

přiznání předkupního práva na objekt Mánesova čp. 400/72 se stavební parcelou č. 873 o výměře 424 m<sup>2</sup> a části st.p.č. 872 o výměře 81 m<sup>2</sup> přisloučené dle geometrického plánu č. 1955-47/98 ze dne 3. 9. 1998 ke stavební parcele č. 873 v katastrálním území České Budějovice 6 pro:

- pana Milana Saitze – ideálních 1209/4835
  - pana Jiřího Němečka – ideálních 864/4835
  - manžele Miroslavu a Josefa Pechkovy – ideálních 965/4835
  - paní Blanku Alexovou – ideálních 815/4835
  - manžele Terézii a Květoslava Havleovy – ideálních 982/4835
- všichni bytem Mánesova čp. 400/72, 370 01 České Budějovice  
za kupní cenu 1 137 458,- Kč dle zásad

## **II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
-----

realizovat usnesení v souladu se zásadami.

### **K bodu: Prodej domu dle zásad Objekt V. Volfa čp. 1344/47**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1117/99:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

přiznání předkupního práva na objekt V. Volfa čp. 1344/47 včetně stavební parcely č. 2039/15 o výměře 428 m<sup>2</sup> v katastrálním území České Budějovice 2 pro Bytové družstvo V. Volfa 1344/47, se sídlem 370 05 České Budějovice, Václava Volfa 1344/47, za kupní cenu 1 866 886,- Kč dle zásad

## **II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
-----

realizovat usnesení v souladu se zásadami a smlouvou uzavřenou mezi městem České Budějovice a stavební kanceláří POKORNÝ- NEMOVITOSTI.

### **K bodu: Prodej domu dle zásad Objekt Husova čp. 1844/26**

-----

*(Změněno usnesením č. 1235/99 ze dne 6. října 1999)*

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1118/99:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

přiznání předkupního práva na objekt Husova čp. 1844/26 včetně stavební parcely č. 4397 o výměře 574 m<sup>2</sup> a pozemkové parcely č. 4393 o výměře 192 m<sup>2</sup>, vše v katastrálním území České Budějovice 3 pro:

- manžele Miroslava a Vlastu Boněšických – id. 10366/110733
- manžele Vladimíra a Danielu Dominovy – id. 13070/110733
- ing. Jitku Fialovou – id. 9509/110733
- pana Romana Havlíčka – id. 10533/110733
- manžele Václava a Miroslavu Chalupníkovy – id. 12080/110733

- manžele Františka a Věru Týmalovy – id. 14302/110733  
- manžele Kamila a Jiřinu Soukupovy - id. 12603/110733  
- paní Máriu Strmeňovou – id. 14990/110733  
- manžele Jaroslava a Květoslavu Šádkovy – id. 13280/110733  
všichni bytem Husova čp. 1844/26, České Budějovice,  
za kupní cenu 1 040 274,- Kč dle zásad

## **II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
-----

realizovat usnesení v souladu se zásadami a smlouvou uzavřenou mezi městem České Budějovice a První jihočeskou realitní kanceláří, s. r. o.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města Změna smlouvy nájmu nebytových prostorů Lannova 20**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1119/99:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

doplňk smlouvy o nájmu nebytových prostor v domě v majetku města Lannova 20 uzavřenou s firmou PEKAST, s.r.o. tak, že nájemce je oprávněn přenechat podle franchisingové smlouvy pronajatý majetek třetí osobě, která bude svoji činnost provozovat pod jménem PEKAST, s.r.o. s dodatkem svého jména

#### **II. u k l á d á**

L. Volfovi, jednatelem Správy domů, s.r.o.,  
-----

realizovat přijaté usnesení do 15 dnů po schválení radou města.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města Pronájem nebytových prostorů Kněžská 18**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1120/99:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

předloženou smlouvu o nájmu nebytových prostor v domě Kněžská 18 v Českých Budějovicích mezi spoluvlastníky ideální 1/2 městem Č. Budějovice a Annou Nekolovou jako pronajímateli a Mgr. Vladimírem Cimbůrkem jako nájemcem. Nájemci se pronajímají nebytové prostory v I. patře – 2 kanceláře o ploše 32,8 m<sup>2</sup> za roční nájemné 54120,-- Kč na dobu neurčitou

## **II. u k l á d á**

L. Volfovi, jednatelem Správy domů, s.r.o.,

---

realizovat ve spolupráci se spoluvlastníkem přijaté usnesení do 15 dnů po schválení radou města.

## **K bodu: Výroční zpráva a schválení roční závěrky za rok 1998 Správy domů, s.r.o. České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1121/99:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

účetní závěrku Správy domů, s.r.o. České Budějovice za rok 1998 a rozdělení zisku za rok 1998

- přiděl do rezervního fondu ve výši 5 % čistého zisku – 209 tis. Kč
- na úhradu ztráty z minulých let – 3 956 tis. Kč

### **II. u k l á d á**

primátorovi města doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc.

---

jako statutárnímu orgánu města seznámit jednatele společnosti Správa domů, s.r.o. České Budějovice L. Volfa s rozhodnutím rady města.

## **K bodu: Dispozice s majetkem ČR - Technické služby města Č. Budějovic, r. o. Smlouva o smlouvě budoucí na zřízení věcného břemene na parcele č. 1694/1 v k.ú. České Budějovice 3 pro Jihočeskou energetiku a.s. Lannova 16, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1122/99:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o smlouvě budoucí na zřízení věcn. břemene na parc. č.1694/1 v k.ú. Č. Budějovice 3 ve prospěch Jihočeské energetiky a.s., Lannova ul. 16, Č. Budějovice spočívající v právu uložení kabelu NN a instalace kab. pilíře pro stavbu „Suchomelská – zahrádka – dokončení kabelizace“.

Věcné břemeno bude zřízeno bezplatně.

### **II. d o p o r u č u j e**

JUDr. Jaroslavu Bednářovi, řediteli Technických služeb města Českých Budějovic, r.o.

---

realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem ČR - Technické služby města Českých Budějovic, r.o.  
Pronájem parcely č.1914/2 v k.ú. České Budějovice 6 pro pana Jana Motze,  
bytem Pražská 51, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1123/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření nájemní smlouvy s panem Janem Motzem, bytem Pražská 51, Č. Budějovice na parcelu č. 1914/2 ( 4 m2) v k. ú. Č.Budějovice 6 za roční cenu nájmu 400,- Kč

**II. d o p o r u č u j e**

JUDr. Jaroslavu Bednářovi, řediteli Technických služeb města Českých Budějovic, r.o.,

---

realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem ČR - Technické služby města Českých Budějovic, r.o.  
Uzavření dohody o zřízení stavby na parcele č. 1694/1 v k.ú. České Budějovice 3  
s investorem - Městem České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1124/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření dohody o zřízení stavby - uložení STL plynovodu v ulici Suchomelská na parcele č. 1694/1 v k.ú. České Budějovice 3. Dohoda bude uzavřena bezúplatně.

**II. d o p o r u č u j e**

JUDr. Jaroslavu Bednářovi, řediteli Technických služeb města Českých Budějovic, r.o.

---

realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Petice občanů z ulice J. Bendy, A. Barcala a M. Horákové – zřízení dětského  
hřiště**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1125/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

petici občanů z ul. J. Bendy, M. Horákové, A. Barcala za zřízení dětského hřiště

**II. s o u h l a s í**

1. se záměrem zřízení dětského hřiště v prostoru mezi ulicemi M. Horákové, J. Bendy, A. Barcala v rámci drobných akcí s realizací v roce 2000

2. s návrhem odpovědi na petici občanů

### **III. u k l á d á**

1. R. Petřekové, centrální evidence stížností,

-----  
odeslat odpověď na kontaktní adresu v termínu 13.9.1999

2. Ing. Hruškové, vedoucí odboru správa veřejných statků,

-----  
nárokovat realizaci zřízení dětského hřiště v rozpočtu na rok 2000 IO ÚM  
v termínu 30.11.1999

3. Ing. Kašpárkovi, vedoucímu investičního odboru,

-----  
realizovat zřízení dětského hřiště v roce 2000 v termínu 30.12.2000.

### **K bodu: Výběrové řízení na ředitele rozpočtové organizace Veřejné služby**

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1126/99:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

důvodovou zprávu ve věci výběrového řízení na ředitele r. o. Veřejné služby

#### **II. s c h v a l u j e**

1. vypsání výběrového řízení na ředitele rozpočtové organizace Veřejné služby
2. výběrovou komisí ve složení:

člen

doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.

RNDr. Vladimír Kostka

JUDr. Josef Průcha

PhDr. Oskar Marek

Ing. Vladimíra Hrušková

náhradník

Mgr. Rudolf Vodička

Ing. Vladimír Warisch

Ing. Jan Singer, CSc.

RSDr. Petr Braný

Ing. Eduard Nejdí

### **III. u k l á d á**

1. Ing. Hruškové, vedoucí odboru správa veřejných statků,

-----  
předložit radě města doporučení výběrové komise k projednání

2. P. Hájkovi, vedoucímu odboru vnitřních věcí,

-----  
zajistit zveřejnění inzerátu.

### **K bodu: Zadání veřejné zakázky na opravy povrchů chodníků z kamenných desek včetně podkladních desek v ulicích Kněžská, Jirsíkova**

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1127/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. vyhlášení veřejné zakázky formou výzvy 3 zájemcům dle § 49 a odst.1 zákona č. 199/94 Sb., na opravy povrchů chodníků z kamenných desek
2. text výzvy více zájemcům k podání nabídky

**II. j m e n u j e**

komisi pro posouzení nabídek ve složení:

členové

náhradníci

RNDr. Vladimír Kostka

RSDr. Petr Braný

Mgr. František Kazda, SVS

Ing. Eduard Nejd, SVS

Gustav Šperger

Ing. Petr Jánský, CSc.

Stanislav Ptáček, IO

Vladimír Matějka, IO

Ing. Otto Eibl

Věra Mašková

Sekretář komise: Martin Ujhelyi, SVS

**III. u k l á d á**

Ing. Hruškové, vedoucí odboru správa veřejných statků,

---

1. předložit primátorovi města k podpisu výzvy více zájemcům
2. předložit radě města doporučení komise o výběru nejvhodnější nabídky.

**K bodu: Dodatek č. 4 „Smlouvy o nájmu veřejného vodovodu a kanalizace a jiného vodohospodářského majetku ve vlastnictví města České Budějovice a obstarání veřejné služby správy a provozování veřejného vodovodu a kanalizace“ ze dne 10.10.1996**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1128/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

dodatek č. 4 „Smlouvy o nájmu veřejného vodovodu a kanalizace a jiného vodohospodářského majetku ve vlast. města České Budějovice a obstarání veřejné služby správy a provozování veřejného vodovodu a kanalizace“ ze dne 10.10.1996 včetně přílohy č. 4

**II. u k l á d á**

Ing. Kašpárkovi, vedoucímu investičního odboru,

---

předložit primátorovi města dodatek č. 4 „Smlouvy o nájmu veřejného vodovodu a kanalizace a jiného vodohospodářského majetku ve vlastnictví města České Budějovice a obstarání veřejné služby správy a provozování veřejného vodovodu a kanalizace“ ze dne 10.10.1996 k podpisu.

**K bodu: Údržba veřejné zeleně v Českých Budějovicích - sektor č. 4 – Pražská**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1129/99:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

1. vyhlášení veřejné zakázky formou výzvy více zájemcům dle § 49 zákona č. 199/1994 Sb. ve znění pozdějších změn a doplňků na dodavatele zakázky č. 166/49/99 – „Údržba veřejné zeleně v sektoru 4 – Pražská“
2. text výzvy k podání nabídky
3. návrh firem, kterým bude výzva zaslána

### **II. j m e n u j e**

komisi pro posouzení a hodnocení nabídek ve složení:

členové:

Mgr. Rudolf Vodička – člen RM

Ing. Svatopluk Mika – ved. OŽP

Ing. Vladimíra Hruškova – ved. SVS

JUDr. Josef Průcha – člen RM

RSDr. Petr Braný - zastupitel

sekretář komise: Monika Osouchová, OŽP

náhradníci:

Mgr. Zdeněk Bezečný - zastupitel

Irena Čížková – SVS

Marie Capůrková – SVS

Ing. Jan Singer, CSc. – člen RM

Mgr. Ivan Nadberežný – člen RM

### **III. u k l á d á**

Ing. Hruškové, vedoucí odboru správa veřejných statků,  
-----

1. předložit primátorovi města k podpisu výzvy více zájemcům k podání nabídky na zakázku „Údržba veřejné zeleně v Č. Budějovicích – sektor č. 4 - Pražská“ v termínu 13. 9. 1999
2. předložit RM doporučení komise o výběru nejvhodnější nabídky v termínu 20. 10. 1999.

## **K bodu: Záměr zajištění ozvučovacího zařízení pro zimní stadion České Budějovice**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1130/99:**

rada města

### **I. b e r e n a v ě d o m í**

předloženou nabídku firmy Andrej Cimbala, AC akustika, Krhová 390, Valašské Meziříčí

### **II. s c h v a l u j e**

záměr instalovat ve sportovním zařízení města zimní stadion zvukové zařízení dle nabídky fy Andrej Cimbala, AC akustika, Valašské Meziříčí za účelem demonstračního předvedení

### **III. u k l á d á**

P. Píšovi, vedoucímu odboru zimní stadion,  
-----

zajistit projednání tohoto usnesení s fou Andrej Cimbala, AC akustika, Valašské Meziříčí a realizaci instalace zvukového zařízení na zimním stadionu dle nabídky.

**K bodu: Zadání veřejné zakázky formou výzvy více zájemcům k podání nabídky na dodání vozidel pro ÚM**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1131/99:**

rada města

**I. bere na vědomí**

předloženou zprávu k zadání veřejné zakázky na dodávku osobních automobilů pro ÚM – evidenční číslo 170/99

**II. schvaluje**

1. znění výzvy více zájemcům podle § 49, odst. 1, zák. č. 199/84 Sb. ve znění pozdějších předpisů k podání nabídky na dodávku osobních automobilů pro ÚM
2. komisi pro posouzení a hodnocení nabídek ve složení  
členové: náhradníci:  
RNDr. Petr Braný – předseda FK Mgr. Rudolf Vodička  
Pavel Hájek – OVV Úm Jan Trávníček – SDÚ Úm  
Ing. Zdeněk Řeřábek – tajemník Úm Marcela Čadová – OVV Úm  
Jiří Pečenka – OVV Úm Karel Krätzer – IO Úm  
Ing. Marie Čápková – MP Jiří Šilha - MP

**III. ukládá**

1. P. Hájkovi, vedoucímu odboru vnitřních věcí,

-----  
předložit primátorovi města k podpisu výzvy k podání nabídky

2. komisi pro posouzení a hodnocení nabídek

-----  
předložit radě města prostřednictvím OVV ke schválení návrh výsledku soutěže.

**K bodu: Dodávka a montáž kancelářského nábytku v objektu „A“ historické radnice – schválení výběrového řízení na dodavatele**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1132/99:**

rada města

**I. schvaluje**

1. „Zprávu o posouzení a hodnocení nabídek“ veřejné zakázky č. 156/49/99, vyhlášené RM dne 28.7.1999
2. vítězem výběrového řízení firmu D.T.D. Styl, v.o.s. za cenu 3 829 070,-- Kč bez DPH

**II. ukládá**

primátorovi města doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc.

1. oznámit všem zúčastněným uchazečům „Rozhodnutí zadavatele o výběru nejvhodnější nabídky“
2. vyzvat vyhodnocenou firmu s nejvhodnější nabídkou k předložení dokladů dle § 2c, odst.2 zákona, nutných k podpisu smlouvy.

**K bodu: Vybavení budovy ÚmČB na nám. Přemysla Otakara II. – objekty B1, B2, některými zařízovacími předměty, včetně montážních prací a služeb spojených s dodávkou – schválení výběrového řízení**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1133/99:**

rada města

**I. v y l o u č u j e**

z výběrového řízení na vybavení budovy ÚmČB – objekty B1, B2 některými zařízovacími předměty, včetně montážních prací a služeb spojených s dodávkou, firmy:  
č. 1: Alfa Interiér Říčany, a.s.  
č. 2: Re- Source Supplies, s.r.o. Praha  
č. 3: Interior PFD, Praha  
z důvodů uvedených v důvodové zprávě

**II. s c h v a l u j e**

vítěze výběrového řízení, a to firmu D.T.D. Styl, v.o.s. za cenu 2 927 764,-- Kč bez DPH

**III. u k l á d á**

primátorovi města doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc.

---

1. oznámit vyloučeným firmám vyloučení ze soutěže
2. oznámit všem zúčastněným uchazečům „Rozhodnutí zadavatele o výběru nejvhodnější nabídky“
3. vyzvat vyhodnocenou firmu s nejvhodnější nabídkou k předložení dokladů dle § 2c, odst.2 zákona, nutných k podpisu smlouvy.

**K bodu: Zpráva o činnosti komisí Rady města České Budějovice za I. pololetí roku 1999**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1134/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

zprávu o činnosti komisí Rady města České Budějovice za I. pololetí roku 1999, a to komise investiční, kulturní, památkové, dopravní, sociální a zdravotnické

**II. k o n s t a t u j e ,**

že přizvaná předsedkyně komise sociální a zdravotnické se bez omluvy nedostavila k projednání činnosti komise v radě města

**III. j m e n u j e**

členem kulturní komise Mgr. Josefa Hese

**IV. u k l á d á**

předsedkyni sociální a zdravotnické komise Ing. Marii Paukejové

---

iniciativně se podílet na připravovaném programu „Zdravé město“.

**K bodu: Prezentace urbanistické studie „Levý břeh“ v části katastrálního území České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1135/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

prezentaci urbanistické studie „Levý břeh“ v části k.ú. České Budějovice 2

**II. u k l á d á**

Ing. Lacinovi, pověřenému řízením odboru rozvoje města,

---

předložit radě města dokončenou urbanistickou studii „Levý břeh“ vč. minimalizace vlivů územní rezervy pro teplovodní trasu v řešeném území.

**K bodu: Návrh smlouvy o dílo na akci: Strategický plán rozvoje města České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1136/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

text smlouvy o dílo s firmou Berman Group, s.r.o., Jindřišská 20, Praha 1 na zpracovatele Strategického plánu rozvoje města České Budějovice ve výši 1 200 000,-- Kč

**II. u k l á d á**

Ing. Lacinovi, pověřenému řízením odboru rozvoje města,

---

předložit primátorovi města k podpisu smlouvu o dílo s firmou Berman Group, s.r.o. na zpracovatele Strategického plánu rozvoje města České Budějovice.

**K bodu: Veř. zak. č. 136/49/99 – doporučení komise pro posouzení a hodnocení nabídek veřejné soutěže na akci: „Protipovodňová ochranná hráz – Dobrovodská stoka podél ČOV“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1137/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

jako nejvhodnější nabídku, která byla předložena do veřejné soutěže konané formou výzvy více zájemcům dle § 49, odst. 1) zák. č. 199/94 Sb. v platném znění na zhotovitele stavby Protipovodňová ochranná hráz – Dobrovodská stoka podél ČOV” nabídku č. 1 - VSB divize 9 s.r.o., Okružní 544, České Budějovice cenová nabídka 2 064 586,-- Kč, cena s DPH 2 167 815,30 Kč

## **II. u k l á d á**

Ing. Kašpárkovi, vedoucímu investičního odboru,  
-----

1. seznámit účastníky soutěže s rozhodnutím zadavatele
2. předložit primátorovi města k podpisu projednanou smlouvu o dílo s vítězem veřejné zakázky a doklady týkající se ukončení veřejné zakázky.

**K bodu: Výzva jednomu zájemci dle zák. 199/94 Sb. ve znění pozdějších předpisů, § 50, odst. 1, písm. c) na provedení navýšení kabelových rozvodů, úpravy rozvaděčů včetně navýšení počtu rozvaděčů, realizace slavnostního osvětlení včetně závěsů pro vánoční slavnostní osvětlení včetně pokládky kabelů a zemních prací s tím spojených a dodatek č. 2 ke smlouvě o dílo č.290/98 na akci „Provedení veřejného a slavnostního osvětlení náměstí Přemysla Otakara II. v Českých Budějovicích s firmou DELNET s.r.o., Branišovská 16, České Budějovice**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1138/99:**

rada města

### **I. s c h v a l u j e**

výzvu jednomu zájemci dle zák. 199/94 Sb. ve znění pozdějších předpisů, § 50, odst.1, písm. c)

### **II. u k l á d á**

1. Ing. Kašpárkovi, vedoucímu investičního odboru,  
-----

předložit radě města návrh dodatku č. 2 ke smlouvě o dílo č. 290/98 k projednání.

2. Ing. Tiché, vedoucí odboru kontroly,  
-----

provést kompletní kontrolu akce „Provedení veřejného a slavnostního osvětlení náměstí Přemysla Otakara II. v Českých Budějovicích,, s firmou DELNET, s.r.o., Branišovská 16, České Budějovice od doby zadání soutěže do doby realizace.

**K bodu: Rekonstrukce historické radnice**

- a) dodatek č. 3 ke smlouvě o dílo č.305/98 na provedení ÚT, vody a kanalizace v objektu historické radnice s firmou TOMODO s.r.o., Žižkova 12, České Budějovice
  - b) dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo č. 1122/655/105/99 na dodávku a montáž světlíků v objektu hist. radnice s firmou Stavomontáže České Budějovice, a.s.
  - c) dodatek č. 3 ke smlouvě o dílo č. 309/98 na provedení podlah v objektu historické radnice s firmou Jiří Šíp, výškové a stavební práce, Kolářové 6, České Budějovice
- 

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1139/99:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

1. dodatek č. 3 ke smlouvě o dílo č.305/98 na provedení ÚT, vody a kanalizace v objektu historické radnice s firmou TOMODO s.r.o., Žižkova 12, České Budějovice ve výši 1 611 498,- Kč bez DPH
2. dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo č. 1122/655/105/99 na dodávku a montáž světlíků v objektu hist. radnice s firmou Stavomontáže České Budějovice a.s. ve výši 172 973,- Kč bez DPH
3. dodatek č. 3 ke smlouvě o dílo č. 309/98 na provedení podlah v objektu historické radnice s firmou Jiří Šíp, výškové a stavební práce, Kolářové 6, České Budějovice ve výši 538 615,- Kč bez DPH

## **II. u k l á d á**

Ing. Kašpárkovi, vedoucímu investičního odboru,

-----

předložit primátorovi města k podpisu:

1. dodatek č. 3 ke smlouvě o dílo č.305/98 na provedení ÚT, vody a kanalizace v objektu historické radnice s firmou TOMODO s.r.o., Žižkova 12, České Budějovice ve výši 1 611 498,- Kč bez DPH
2. dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo č. 1122/655/105/99 na dodávku a montáž světlíků v objektu hist. radnice s firmou Stavomontáže České Budějovice a.s. ve výši 172 973,- Kč bez DPH
3. dodatek č. 3 ke smlouvě o dílo č. 309/98 na provedení podlah v objektu historické radnice s firmou Jiří Šíp, výškové a stavební práce, Kolářové 6, České Budějovice ve výši 538 615,- Kč bez DPH.

**K bodu: a) Výzva jednomu zájemci dle zák. 199/94 Sb. ve znění pozdějších předpisů, § 50, odst. 1, písm. c) na provedení kamerového a kartového identifikačního a přístupového systému v objektu A historické radnice a dodatek č. 4 ke smlouvě o dílo č. 306/98 Provedení datové a tel. sítě, EZS, EPS, kamerového systému, ozvučovacího systému a ostatních SLP systémů a rozvodů s firmou DELNET, s.r.o.**

**b) Dodatek č. 3 ke smlouvě o dílo č. 307/98 na provedení elektroinstalace v objektu historické radnice s firmou DELNET, s.r.o.**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1140/99:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

dodatek č. 3 ke smlouvě o dílo č. 307/98 na provedení elektroinstalace v objektu historické radnice s firmou DELNET, s.r.o., Branišovská 16, České Budějovice ve výši 123 631,70 Kč bez DPH a zároveň odpočet ceny osoušečů 111 210,-- Kč

## **II. u k l á d á**

Ing. Kašpárkovi, vedoucímu investičního odboru,

-----

předložit primátorovi města k podpisu dodatek č. 3 ke smlouvě o dílo č. 307/98 na provedení elektroinstalace v objektu historické radnice s firmou DELNET, s.r.o., Branišovská 16, České Budějovice ve výši 123 631,70 Kč bez DPH.

**K bodu: Dopis Občanského sdružení České Vrbné – žádost o vyjádření k přípravě výstavby obchodního centra Globus v Českém Vrbném**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1141/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

dopis Občanského sdružení České Vrbné ze dne 18.8.1999 – žádost o vyjádření k přípravě výstavby obchodního centra Globus v Českém Vrbném

**II. s c h v a l u j e**

text odpovědi dle přílohy

**III. u k l á d á**

primátorovi města doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc.

---

odeslat dopis.

**K bodu: Dopis zástupce společnosti Praha West Investment, k. s. – příprava výstavby obchodního centra Globus České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1142/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

dopis zástupce společnosti Praha West Investment, k. s. ze dne 23.8.1999 k přípravě výstavby obchodního centra Globus České Budějovice

**II. s c h v a l u j e**

text odpovědi dle přílohy

**III. u k l á d á**

primátorovi města doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc.

---

1. odeslat dopis
2. svolat společné jednání.

**K bodu: Dispozice s majetkem města**

**Pronájem pozemku parc. č. 2014/13 v k. ú. České Budějovice 2 – obytný soubor Máj**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1143/99:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

1. pronájem pozemku parc. č. 2014/13 v k. ú. Č. Budějovice 2 o výměře 4717 m<sup>2</sup> pro výstavbu obytného souboru Máj družstvu Bytové družstvo Novostav, se sídlem Větrná 72a, České Budějovice, zastoupenému předsedou ing. Janem Matějkou na dobu určitou, a to 90ti let za cenu:
  - 4,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok do zahájení stavby a po dobu trvání stavby
  - 10,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok po marném uplynutí termínu dokončení stavby
  - 1,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok po kolaudaci
2. znění Smlouvy o sdružení mezi Městem Č. Budějovice a Bytovým družstvem Novostav

## **II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,

-----  
zajistit realizaci tohoto usnesení v termínu 30.9.1999.

## **K bodu: Nájem nemovitostí v k. ú. České Budějovice 2 od ČR – Okresního úřadu České Budějovice**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1144/99:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

1. nájem nemovitostí v k. ú. České Budějovice 2 pozemků ve zjed. evidenci – parcely původ pozemkový katastr – jiné KÚ Čtyři Dvory 163, 184/1 (obě PK parcely v KN označeny nově jako parc. č. 2014/1) a parcely KN č. 2014/2, 2015/1 a 2015/85 od ČR – Okresního úřadu České Budějovice na dobu 20-ti let ve výměrách nezbytně nutných k výstavbě bytových objektů v obytné zóně České Budějovice – MÁJ JIH za nájemné ve výši 15,- Kč/m<sup>2</sup> a rok
2. podnájem části nemovitostí v k. ú. České Budějovice 2 pozemků ve zjed. evidenci – parcely původ pozemkový katastr – jiné KÚ Čtyři Dvory 163, 184/1 (obě PK parcely v KN označeny nově jako parc. č. 2014/1) a parcely KN č. 2014/2, 2015/1 a 2015/85 Bytovému družstvu Novostav, se sídlem Větrná 72a, České Budějovice, ve výměrách nezbytně nutných k výstavbě bytových objektů zajišťovaných Bytovým družstvem Novostav při zachování shodných podmínek a účelu jako v nájemní smlouvě na tuto lokalitu uzavřené mezi městem České Budějovice a ČR – Okresním úřadem České Budějovice

## **II. u k l á d á**

JUDr. Starkové, vedoucí majetkového odboru,

-----  
zajistit realizaci tohoto usnesení v termínu 30.9.1999.

## **K bodu: Vnitřní rozpočtová opatření V 46 a V 47 v rozpočtu města na rok 1999**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1145/99:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

1. vnitřní rozpočtové opatření V 46 - přesun rozpočtu běžných výdajů 100 tis.Kč určených na studie ke stavebním záměrům na výdaje na úhradu nájemného za skládku kostek
2. vnitřní rozpočtové opatření V 47 – přesun rozpočtu běžných výdajů určených na nákup služeb 44 tis.Kč a materiálu 1 tis.Kč na nákup PC Pentium za 45 tis.Kč pro protidrogového koordinátora

## **II. u k l á d á**

Ing. Pavlíčkovi, vedoucímu finančního odboru,  
-----

promítnout schválená vnitřní rozpočtová opatření dle platných pravidel do rozpočtu v termínu 30.9.1999.

## **K bodu: Rozpočtová opatření číslo 100 až 103 a 105 až 112 v rozpočtu města na rok 1999**

-----

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1146/99:**

rada města

## **I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh rozpočtových opatření číslo 100, 101 a 109

## **II. s c h v a l u j e**

1. rozpočtové opatření číslo 102 – zapojení prostředků OkÚ na zajištění Soutěžní přehlídky scénického a výrazového tance a akce DISCODROM 99 ve výši 30 tis. Kč,
2. rozpočtové opatření číslo 103 – zapojení nerozpočtovaných příjmů OSVa příjmů z úroků na zvýšení běžných výdajů na opravy a udržování a neinvestiční dotace pro dietní jídelnu a pro organizace zajišťující sociální služby občanům ve výši 390 tis. Kč,
3. rozpočtové opatření číslo 105 – zapojení nerozpočtovaných příjmů OVVZ na zvýšení rozpočtu běžných výdajů na realizaci projektu Phare ve výši 81 tis. Kč,
4. rozpočtové opatření číslo 106 – zapojení přeplněných a nerozpočtovaných příjmů OVV na zvýšení rozpočtu běžných výdajů na úhradu nákladů stěhování aparátu ÚM do objektu Kněžská 19 ve výši 700 tis. Kč,
5. rozpočtové opatření číslo 107 – snížení rozpočtu běžných a kapitálových výdajů a zapojení příjmů SVS na zvýšení běžných výdajů na údržby komunikací ve výši 993 tis. Kč,
6. rozpočtové opatření číslo 108 – zapojení nerozpočtovaných příjmů SVS na zvýšení rozpočtu běžných výdajů na údržby komunikací ve výši 907 tis. Kč,
7. rozpočtové opatření číslo 110 – pokrytí nákladů stěhování aparátu ÚM do objektu historické radnice z příjmů z finančního vypořádání roku 1998 ve výši 330 tis. Kč,
8. rozpočtové opatření číslo 111 – zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů na financování nákupu sběrače na psí exkrementy a běžných výdajů na rozšíření separovaného sběru ve výši 559 tis. Kč,
9. rozpočtové opatření číslo 112 – zapojení přeplněných příjmů a snížení běžných výdajů OŽP ve prospěch běžných výdajů SVS na financování stabilních sběrných dvorů ve výši 600 tis. Kč.

### **III. u k l á d á**

1. náměstkovi primátora Zdeňku Čápovi

---

předložit návrh rozpočtových opatření číslo 100, 101 a 109 na jednání zastupitelstvu města.

2. Ing. Pavlíčkovi, vedoucímu finančního odboru,

---

promítnout schválená rozpočtová opatření číslo 102, 103, 105 až 108 a 110 až 112, do rozpočtu roku 1999 v termínu 30.9.1999.

### **K bodu: Návrh novely vyhlášky o Vytvoření a použití účelových prostředků FRB**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1147/99:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

1. návrh novely vyhlášky o Vytvoření a použití účelových prostředků FRB
2. návrh úpravy "Zásad prodeje obytných domů v majetku Města Č. Budějovice" zrušením čl. X

#### **II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápovi

---

předložit novelu vyhlášky o Vytvoření a použití účelových prostředků FRB včetně návrhu úpravy „Zásad“ k projednání na nejbližším zasedání zastupitelstva města.

### **K bodu: Prodej akcií Teplárny České Budějovice, a.s. společnosti Energetika invest, s.r.o.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1148/99:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

1. návrh na zrušení usnesení zastupitelstva města č. 70/99 v části II. a)
2. návrh na prodej 39 768 akcií ze stávajícího portfolia Města Č. Budějovice společnosti Energetika invest, s.r.o. za cenu 1000,- Kč/ks

#### **II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápovi

---

předložit materiál k projednání na nejbližším zasedání zastupitelstva města.

**K bodu: Přehled finančního hospodaření města za I. pololetí 1999**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1149/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

přehled finančního hospodaření města za I. pololetí 1999

**II. u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápovi

---

předložit přehled finančního hospodaření města za I. pololetí 1999 na nejbližším zasedání zastupitelstva města.

**K bodu: Zpráva o činnosti centrální evidence stížností odboru kanceláře primátora za I. pololetí 1999**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1150/99:**

rada města

**b e r e n a v ě d o m í**

zprávu o činnosti centrální evidence stížností odboru kanceláře primátora za I. pololetí 1999.

**K bodu: Dopis Ing. Pavla Ortmana – křižovatka „U cara“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1151/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

dopis Ing. Pavla Ortmana ze dne 19.8.1999 – světelná signalizace na křižovatce „U cara“.

**II. s c h v a l u j e**

text odpovědi dle přílohy

**III. u k l á d á**

primátorovi města doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc.

---

odeslat dopis.

**K bodu: Informativní zpráva o „Dni koněspřežky“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1152/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

informativní zprávu o připravovaném „Dni koněspřežky“

**II. j m e n u j e**

pracovní skupinu pro přípravu „Dne koněspřežky“ ve složení:

Mgr. Zdeněk Bezečný – předseda kulturní komise, Mgr. Marcel Goetz – Turistické informační centrum, Ing. arch. Vladimír Musil – Brissam, s.r.o., zástupce býv. nadace Koněspřežky, Mgr. Pavel Šafr – řed. Jihočeského muzea, zástupce býv. nadace Hereditas, Walter Tritschler – kulturní agentura Minerva, Mgr. Rudolf Vodička – člen rady města a kulturní komise, ved. odboru vnějších vztahů, ved. odd. kultury, zástupce komise pro zahraniční vztahy a cestovní ruch

**III. u k l á d á**

Ing. Fňoukovi, pověřenému řízením odboru vnějších vztahů,

---

informovat radu města o dalším postupu.

**K bodu: Dohoda o zřízení a provozování Městského energetického poradenského střediska**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1153/99:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

dohodu o zřízení a provozování Městského energetického poradenského střediska

**II. u k l á d á**

Ing. Fňoukovi, pověřenému řízením odboru vnějších vztahů,

---

předložit primátorovi města dohodu k podpisu.

**K bodu: Různé**

---

Změna ve společenské smlouvě .A.S.A. České Budějovice, s.r.o.

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1154/99:**

rada města

**u k l á d á**

náměstkovi primátora Zdeňku Čápkovi

---

předložit materiál ohledně změny ve společenské smlouvě .A.S.A. České Budějovice, s.r.o. zastupitelstvu města ke schválení.

Návrh ředitele SVOŠ a Obchodní akademie, s.r.o. na využití části areálu po Technických službách v Haškově ulici

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1155/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

žádost ředitele SVOŠ a Obchodní akademie, s.r.o. na využití části areálu po TS v Haškově ulici

**II. u k l á d á**

primátorovi města doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc.

---

informovat ředitele školy o výsledku jednání rady města.

Odvolání p. Bohumila Wortnera, Nerudova 56, Č. Budějovice proti usnesení rady města č. 959/99 (umístění hydraulické vykládací rampy)

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1156/99:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

dopis p. Bohumila Wortnera, Nerudova 56, Č. Budějovice (umístění hydraulické vykládací rampy)

**II. u k l á d á**

tajemníkovi ÚmČB Ing. Zdeňku Řeřábkovi

---

prošetřit vzniklou situaci.

Dodatek smlouvy o uzavření budoucích nájemních smluv mezi Městem České Budějovice a TSE, s.r.o. České Budějovice - úprava přijatého usnesení rady města č. 1079/99

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1157/99:**

rada města

## **m ě n í**

usnesení č. 1079/99 ve schvalovací části tak, že nájemné za plochu nad 20 m<sup>2</sup> se stanoví ve výši 600,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok.

Dodatek č. 2 k nájemní smlouvě mezi Okresní komorou Hospodářské komory České republiky a Městem České Budějovice

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1158/99:**

rada města

## **s c h v a l u j e**

dodatek č. 2 k nájemní smlouvě mezi Okresní komorou Hospodářské komory České republiky a Městem České Budějovice.

Protipovodňová opatření města České Budějovice

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 1159/99:**

rada města

## **I. v y j a d ř u j e**

podporu projektu protipovodňové ochrany Havlíčkova kolonie a Mladé

## **II. u k l á d á**

náměstkům primátora Zdeňku Čápovi a RNDr. Vladimíru Kostkovi

---

zajistit realizaci této veřejně prospěšné stavby.

V Č. Budějovicích dne 10.9.1999

doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.  
primátor města